पत्र संख्या–11/आ0नी0–II–02/2015 सा0प्र0......695....

बिहार सरकार

सामान्य प्रशासन विभाग

प्रेषक,

राजेन्द्र राम,
सरकार के अपर सचिव।

सेवा में,

सभी प्रधान सचिव/सचिव।
सभी विभागाध्यक्ष।
सभी प्रमण्डलीय आयुक्त।
सभी जिला पदाधिकारी।
सचिव, बिहार लोक सेवा आयोग, पटना।
सचिव, बिहार कर्मचारी चयन आयोग, पटना।
सचिव, केन्द्रीय चयन पर्षद (सिपाही भर्ती), पटना।
परीक्षा नियंत्रक, बिहार संयुक्त प्रवेश प्रतियोगिता परीक्षा पर्षद, पटना।
निबंधक, महाधिवक्ता, बिहार का कार्यालय, उच्च न्यायालय, पटना।
सचिव, बिहार राज्य निर्वाचन प्राधिकार, पटना।

पटना–15, दिनांक 14.1.16....

विषय :– **भारत सरकार द्वारा बिहार हेतु अनुसूचित जनजाति के रूप में अधिसूचित Dhangar (Oraon) का हिन्दी रूपांतरण में संशोधन के संबंध में।**

महोदय,

निदेशानुसार उपर्युक्त विषय के प्रसंग में कहना है कि बिहार हेतु अधिसूचित अनुसूचित जनजाति Dhangar (Oraon) का हिन्दी रूपांतरण नहीं रहने के कारण उक्त समुदाय के लोगों को अनुसूचित जनजाति का जाति प्रमाण–पत्र प्राप्त करने में होने वाले कठिनाई के संबंध में श्री ज्ञानेन्द्र पाल, अध्यक्ष, धनगर महासभा, धनगर भवन, शेरशाह पथ, त्रिपोलिया, पटना द्वारा सरकार का ध्यान आकृष्ट किये जाने पर लोकहित में मंत्रिमंडल सचिवालय (राजभाषा) विभाग, बिहार, पटना द्वारा प्रतिवेदित Dhangar (Oraon) का हिन्दी रूपांतरण के आलोक में तत्कालीन कार्मिक एवं प्रशासनिक सुधार विभाग सम्प्रति सामान्य प्रशासन विभाग के परिपत्र संख्या–225 दिनांक–16.01.2007 के क्रमांक–26 पर अंकित Dhangar (Oraon) का हिन्दी रूपांतरण धांगर/धनगर (उराँव) विभागीय परिपत्र संख्या–11/आ0नी0–II–02/2015–10163 दिनांक–14.07.2015 द्वारा परिचारित किया गया, जो जनजातीय कार्य मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के पत्रांक–17019/01/2015–C&LM–1 दिनांक–07.07.2015 द्वारा प्राप्त बिहार के लिए क्रमांक–26 पर अधिसूचित Dhangar (Oraon) का हिन्दी रूपांतरण "धांगड़ (उरांव)" के अनुरूप नहीं है।

अतः उपरोक्त वर्णित विभागीय परिपत्र संख्या–10163 दिनांक–14.07.2015 द्वारा परिचारित Dhangar (Oraon) का हिन्दी रूपांतरण धांगर/धनगर (उराँव) **के बदले "धांगड़ (उरांव)" समझा जाय।**

2. इस संबंध में विभागीय परिपत्र संख्या–10163 दिनांक–14.07.2015 को इस हद तक संशोधित समक्षा जाय।

विश्वासभाजन

14.1.2016

(राजेन्द्र राम)
सरकार के अपर सचिव।

FILE PATH-D/SITARAM MANDAL SIR- HINDI LETTER

ज्ञापांक–11/आ0नी0–II–02/2015 सा0प्र0.......695.....पटना–15, दिनांक–.....14.1.16..................

प्रतिलिपि–महालेखाकार, बिहार पटना/सभी विश्वविद्यालय/बिहार प्रशासनिक सुधार मिशन सोसाईटी, बिहार, पटना/सदस्य सचिव, पिछड़े वर्गो के लिए राज्य आयोग, पटना/सचिव, अति पिछड़े वर्गो के लिए राज्य आयोग, बिहार, पटना/सचिव, राज्य महादलित आयोग, बिहार, पटना/सचिव, राज्य अनुसूचित जाति आयोग/सचिव, राज्य अनुसूचित जनजाति आयोग/सचिव, उच्च जातियों के लिए राज्य आयोग/उप सचिव, राज्यपाल सचिवालय, बिहार, पटना/उपसचिव, मुख्यमंत्री सचिवालय, बिहार, पटना/सचिव, बिहार बिधान सभा, बिहार, पटना/सचिव, बिहार विधान परिषद् बिहार, पटना/आई0टी0 मैनेजर, सामान्य प्रशासन विभाग, बिहार, पटना को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

सरकार के अपर सचिव। 2016

FILE PATH-D/SITARAM MANDAL SIR- HINDI LETTER